

BUDAKALÁSZ



Előterjesztés

189/2021. (X.20.) számú előterjesztés

Budakalász Város Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. október 20-i rendes ülésére

Tárgy: Javaslat a Községi Műjégpálya egyedi kérelmének támogatására

Előterjesztő: dr. Göbl Richárd polgármester

Készítette: Viza Zsuzsanna beruházási csoportvezető

Egyeztetve: dr. Deák Ferenc jegyző
Bartháné Lázár Eszter pénzügyi vezető

Ellenőrizte: dr. Papp Judit aljegyző

Tárgyalja: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság

Az előterjesztés **nyílt** ülésen tárgyalható.
A határozati javaslat elfogadásához **egyszerű** szavazattöbbség szükséges.

ELŐTERJESZTÉS

Tárgy: Javaslat a Közösségi Műjégpálya egyedi kérelmének támogatására

Tisztelt Képviselő-testület!

A Budakalász belterület 1760 helyrajzi számú ingatlanon működő Közösségi Műjégpálya fejlesztésével kapcsolatosan a VIDRA SE elnökségének képviseletében dr. Wettstein András a csatolt, 2021. szeptember 15-én kelt támogatási kérelemmel fordult Budakalász Város Önkormányzatához.

A Dunakanyar jelenlegi legnagyobb, 525 m² méretű sátorral fedett műjégpályája 2016. évben jött létre. A „Közösjég” a felnőtt és gyermek amatőr sportolás, kikapcsolódás, egészséges életmód támogatása mellett a Budakalászi Vidrák közel 100 fős utánpótlás jégkorongcsapatának biztosít otthont.

A további eredményes működés alapfeltétele a korszerű, energiatakarékos és üzembiztos új mobil hűtőgép beszerzése.

A Budakalászi Vidrák egyesülete a beszerzési költségek 70%-át TAO pályázati forrásból tudja biztosítani, azonban a 30%-os önrész egy részének, 4.000.000 Ft-nak az előteremtésére benyújtott pályázat számukra eredménytelenül zárult.

A régóta tervezett projekt megvalósításához szükséges 4.000.000 Ft., azaz négymillió forint, biztosítására az elnökség egyedi kérelmet nyújtott be.

Jelen előterjesztés mellékleteként kerül csatolásra a Vidra Sportegyesület és Budakalász Város Önkormányzata közt kötendő Támogatási szerződés anyaga.

Kérem a Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést tárgyalja meg és a határozati javaslatot fogadja el.

Határozati javaslat

Budakalász Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Vidra SE (2011 Budakalász, Martinovics u. 9.) elnöksége által benyújtott Közösségi Műjégpálya működéséhez szükséges új mobil hűtőgép beszerzésére irányuló 4.000.000 Ft összegű kérelmét támogatja, egyben felhatalmazza a polgármestert a Támogatási szerződés aláírására.

A 4.000.000 Ft összegű támogatás fedezetét a 2021. évi költségvetéséről szóló önkormányzati rendelet 11. számú mellékletének 6. sorában szereplő általános működési tartalék biztosítja.

Határidő: azonnal

Felelős: polgármester

Budakalász, 2021. október 8.

dr. Göbl Richárd
polgármester

VIDRA SE 2011 Budakalász Martinovics u. 9.

Képviselő: Dr Wettstein András

Dr Göbl Richárd polgármester

Budakalász Önkormányzat Polgármesteri Hivatal

Tárgy: Támogatási kérelem budakalászi Közösségi Műjégpálya fejlesztéshez

Tisztelt Polgármester Úr! Tisztelt Képviselőtestület!

A budakalászi Közösségi Műjégpálya, a „Közösjég” www.kozosjeg.hu széles társadalmi összefogással, nagy részben adományokból és nagyon sok önkéntes munkával jött létre 2016-ban. Jelenleg ez a Dunakanyar legnagyobb, 525 nm-es, sátorral fedett jégpályája, mely egyben a Budakalászi Vidrák közel 100 fős utánpótlás jégkorongcsapatának hazai pályája is. A versenyszerű jégkorong utánpótlás nevelésén kívül fontosnak tartjuk az amatőr sportolás lehetőségének biztosítását, a gyermekek és a felnőtt lakosság egészséges életmódjának biztosítását is elősegíteni. Alapelvünk, hogy ne csak a versenysportolók részesülhessenek a korcsolyázás és téli testmozgás örömeiben, hanem a nagy nyilvánosság is, korosztálytól függetlenül. Évek óta rendszeresen tartanak itt szabadtéri testnevelés órákat a helyi és környékbeli települések iskolái és óvodák is. A budakalászi fiatalok, közösségek és családok igen népszerű találkozási, közösségi pontja lett az elmúlt évek során a „Közösjég”, amit önkéntes szakmai vezetőkkel fiatalok működtetnek nonprofit alapon.

A további működés biztosításához korszerű, energiatakarékos, üzembiztos, új mobil hűtőgép beszerzése vált szükségessé az eddigi elavult hűtőgép helyett. Ez immáron halaszthatatlanul szükséges, mely hosszútávon biztosíthatja a pálya stabil és fenntartható működését. A beszerzési költségek 70%-t TAO pályázati forrásból tervezzük biztosítani, mely rendelkezésünkre áll, de ehhez szükséges még 30 % önrész biztosítása is, melynek nagy részét, 4 M Ft-ot pályázati forrásból terveztük biztosítani (Miniszterelnökség által kiírt Városi Civil Alap keretében „civil közösségi tevékenységek és feltételeinek támogatása” VCA-KP-1-2021), melyet azonban nem nyertünk el.

Számos referenciával rendelkező hazai vállalkozás árajánlatát mellékeljük, mellyel szerződést is kötöttünk a megvalósításra. A hűtő beszerzés összköltsége bruttó 20533.360 Ft. Ennek 30 % -os önrész összege: 6160008 Ft. Ezen önrész egy részének biztosításához kérünk ezúton **4 M Ft, azaz négymillió Ft önkormányzati támogatást** egyedi elbírálás alapján a fentiekre tekintettel.

Projektünk megvalósítása és befejezése 2021 október végéig feltétlenül szükséges ahhoz, hogy ideai téli korcsolya szezon elindulhasson. A korszerű hűtőgép alapfeltétel, hogy még sok-sok éven át fogadhasson számos helyi gyermeket, iskolásokat, óvodásokat, felnőtteket, családokat és civil közösségeket a budakalászi Közösjég.

Budakalász, 2021.szeptember 15.

Támogatásukban bízva, tisztelettel:


Dr Wettstein András
VIDRA SE elnökségi tag

Kibocsátó:

Thermodul Kft
1202 Budapest, Radnó utca 20
Adószám: 10357190-2-43
Bankszámlaszám:
OTP BANK: 11718000-20412269

Vevő:

VIDRA SE Vizi Diákok, Roverek, Amatőr Sportolók
Sportegyesülete
2011 Budakalász, Martinovics u 9.
Adószám: 18681220113

Érvényesség:	Kiállítás:	Példány:	Bizonylatszám:
2021.07.25.	2021.05.26.	1. / 1	THE5-AR-1707257

Thermodul TDG-LHF 140 egyedi gyártású mobil folyadékhűtő.

**Befoglaló méretek: 4500h x 1250sz x 1500m.
Súly 2500 kg.**

**Névleges hűtőteljesítmény +7/+12C 280 kW
-16C elpárolgási hőmérsékletnél 140 kW
Hővisszanyerő teljesítménye üzemelő gép esetén 15-63 kW
Előre / visszatérő hőmérséklet -11/-7C**

A folyadékhűtő az alábbi kiegészítőket tartalmazza:

- 2 db Szivattyú.
- Téli üzemre alkalmas szabályozás
- GSM alapú távfelügyelet.
- Digitális folyamat szabályozás.
- Elektronikus puffer tartály szintjelző.
- Helyszínrre szállítás, beüzemelés

**Légűtéses kondenzátor amely a takarékos üzem mód biztosítása érdekében EC frekvenciaváltós motorokkal rendelkezik. Az EC motorok kb. 30%-al kevesebb energiát használnak fel szabályozott üzemben.
A segédüzemű berendezések teljesítmény felvétele külső hőmérséklet függvényében 5-15 kW között változik.**

A folyadékhűtő 2021. év gyártású új folyadékhűtő

Megnevezés:	Áfa:	Nettó ár:	Mennyiség:	Nettó érték:	Áfa tartalom:	Bruttó érték:
Thermodul TDG-LHF 140 egyedi gyártású mobil folyadékhűtő VTSZ 8418	27%	16 168 000 Ft	1 db	16 168 000 Ft	4 365 360 Ft	20 533 360 Ft

Nettó összesen: 16 168 000 Ft
Áfataralom összesen: 4 365 360 Ft

Kerekítés: 0 Ft

Azaz: húszmillió-ötszázharmincháromezer-háromszázhatvan HUF

Végösszeg: **20 533 360 Ft**

.....
Vevő

THERMODUL KFT. ①
1202 Bp., Radnó u. 20.
Adószám: 10357190-2-43
.....

Kibocsátó

Költségvetés-tervezet

Támogatható tevékenység(ek) megnevezése:

Költségtípusok	Összeg (Ft-ban)	Költségsorok szöveges magyarázata
Dologi kiadások: (programhoz kapcsolódó költségek!)		
∅ Eszköz beszerzés	4.000.000	THERMODUL TDG-LHF 140 egyedi gyártású mobil folyadékhűtő
∅ Élelmiszer beszerzés		
Szolgáltatások költségei: (programhoz kapcsolódó költségek!)		
∅ Bérleti díjak		
∅ Szállítási szolgáltatás díja (személy- és áruszállítás, busz, vonat)		
∅ Étkezési költség		
∅ Szállásköltség (panzió, tábor, szálloda, kemping, sátorbérlés)		
∅ Egyéb szolgáltatás (nevezési, versenybírói, játékvezetői díjak, belépő, tiszteletdíjak)		
Kiadások összesen:		

Budakalász, 2021.....

PH

.....
hivatalos képviselő neve (nyomtatott betűvel)

.....
cégszerű aláírása

Támogatási szerződés

amely létrejött egyrészről **BUDAKALÁSZ VÁROS ÖNKORMÁNYZAT** (2011. Budakalász, Petőfi tér 1.) képviselője **Dr. Göbl Richárd polgármester**, mint **Támogató**,

másrészről a

VIDRA SPORTEGYESÜLET (2011 Budakalász, Martinovics u. 9., adószám: 18681220-1-13) **képviselőjében Elekes Gábor elnök**, mint **Kedvezményezett** között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

1. Budakalász Város Önkormányzat 2021. évi költségvetése terhére, Budakalász Város Önkormányzat Polgármesterének..... számú határozata alapján **4.000.000 Ft**, azaz négymillió forint összegű **támogatást folyósít** a Kedvezményezett részére, mely összeget **a Budakalász Város Önkormányzatának tulajdonát képző, Budakalász belterület 1760 helyrajzi számú ingatlanon a Budakalászi Cserkész alapítvány által létesített műjégpálya új, mobil hűtőgép beszerzésére lehet felhasználni, az 1. számú mellékletében csatolt kérelem és mellékletei alapján.**
2. Budakalász Város Önkormányzat az 1. pontban meghatározott összegű támogatást a Felek által, a szerződés aláírását követő harminc napon belül **átutalja** a Kedvezményezettnek a **Magnet Banknál** nyilvántartott és vezetett **16200168-11526010-00000000** számú számlájára.
3. A Kedvezményezett kötelezi magát arra, hogy a rendelkezésére bocsátott támogatási összeget kizárólag e szerződésben meghatározott 1. pontban meghatározott támogatási cél megvalósítása céljából használja fel, és a támogatással kapcsolatos iratokat 10 évig teljes körűen megőrzi, ezen időn belül a Támogató írásbeli felszólítására 15 napon belül bemutatja. Kedvezményezett a támogatásból beszerzett tárgyi eszközt a támogatás folyósításától számított 5 éven belül kizárólag a Támogató előzetes hozzájárulásával idegenítheti el. Amennyiben a támogatási szerződés aláírását megelőzően, illetve azt követően a Kedvezményezett adataiban változás következik be, a Kedvezményezett köteles azt a változást követő 15 napon belül dokumentáltan bejelenteni a Támogató részére.
4. Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a támogatás folyósításának feltétele a kedvezményezett írásbeli nyilatkozata arra vonatkozóan, hogy nincs adó (beleértve a helyi adót és gépjárműadót is) vám-és társadalombiztosítási tartozása.
5. A Kedvezményezett köteles a támogatás felhasználása során az érvényes számviteli, pénzügyi, adó, közbeszerzési és egyéb gazdálkodási szabályokat betartani (nem magánszemélyek esetében).
6. Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy amennyiben az egyesülési jogról, a közhasznú jogállásról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló 2011. évi CLXXV. törvény (a továbbiakban: a törvény) hatálya alá tartozó civil szervezetnek minősül, a támogatás folyósításának feltétele a kedvezményezett nyilatkozata arra vonatkozóan, hogy a törvényben, illetve a számviteli törvény szerinti egyes egyéb szervezetek beszámoló készítési és könyvvezetési kötelezettségeinek sajátosságairól szóló 479/2016.(XII.28.) Kormányrendeletben előírt beszámolási kötelezettségnek eleget tett.
7. A **támogatást kizárólag az 1. pontban meghatározottakra figyelemmel és az 1. sz. mellékletben szereplő Költségtervnek megfelelően lehet felhasználni**, a jelen szerződésben foglaltak szerint.
8. A **Kedvezményezett köteles a támogatott tevékenységről szóló minden írott - szórólapok prospektusok, újságok, nyomtatott anyagok, weboldal, facebook oldal - és szóbeli - beszélgetések, nyilatkozatok, fellépések - kommunikációjában beszámolni jelen támogatásról, annak mértékéről és a Támogatóról.**

Az írott és szóbeli kommunikációban kötelezően meg kell jelennie a következő szövegnek:
„Budakalász Város Önkormányzata a VIDRA Sportegyesületet 4.000.000 Ft-tal támogatta.” A

Kedvezményezett támogatásról szóló írásos kommunikációjában köteles a város logóját és címerét is megjeleníteni, melyek előírás szerinti változatát a Támogató rendelkezésre bocsátja.

A Kedvezményezett az elszámolás benyújtásával egyidőben - a kommunikációs feladatok igazolásaként - **köteles a fenti előírásoknak megfelelő, a támogatásról szóló minden megjelenést elektronikusan a Támogató rendelkezésére bocsátani.**

A kommunikáció és a kommunikációs tartalom elmaradása a támogatás megvonását vagy visszafizetését vonja maga után.

9. A támogatás cél **megvalósításának időszaka 2021. október 21. - 2021. december 31. a támogatás elszámolásának határideje a támogatási cél megvalósulását követő 30. nap, de legkésőbb 2022. január 30.** Amennyiben az 1. pontban foglaltak nem teljesülnek, a Kedvezményezett köteles Budakalász Város Önkormányzatát értesíteni és egyidejűleg a támogatás összegét visszautalni a Támogató **Raiffeisen Banknál vezetett 12001008-00173183-00100006** számú számlájára.
10. Ha a Kedvezményezett az 1.) pont szerinti támogatás felhasználásáról a támogatási szerződésben meghatározott időpontig nem nyújtja be az elszámolást, a Támogató a határidő lejártától számított 15 napon belül felszólítja a Kedvezményezettet, hogy a kézhezvételtől számított 5 napon belül tegyen eleget kötelezettségének. Amennyiben a Kedvezményezett a felszólítás ellenére sem nyújtja be az elszámolást, köteles a támogatás összegét 15 napon belül a Támogató **Raiffeisen Banknál vezetett 12001008-00173183-00100006** számú számlájára visszautalni. Ebben az esetben a visszautalás megtörténteig további támogatás nem adható.
11. Ha a Kedvezményezett az elszámolást nem megfelelően nyújtja be a Támogató a benyújtástól számított 30 napon belül hiánypótlásra hívja fel. A hiányszavakat a felszólítás kézhezvételétől számított 5 napon belül pótolni kell. A Támogató részére az elszámolás elfogadására rendelkezésre álló határidő a pótlás kézhezvételétől számított újabb 30 nappal meghosszabbodik. Amennyiben a hiánypótlást követően sem fogadható el az elszámolás, a Kedvezményezettnek a támogatást az el nem fogadásról történő értesítés kézhezvételét követő 15 napon belül Támogató **Raiffeisen Banknál vezetett 12001008-00173183-00100006** számú számlájára vissza kell utalnia.
12. Kedvezményezett szerződésszegése – különösen a támogatás összegének a megállapodásban foglaltaktól eltérő felhasználása – esetén Budakalász Város Önkormányzat **képviselője jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani, amely a támogatás összegének azonnali visszafizetését** és az esetleges későbbi támogatási lehetőségekből való kizárást vonja maga után.
13. Amennyiben a Kedvezményezett a **visszafizetési kötelezettségének határidőben nem tesz eleget**, a határidő lejártától a visszafizetésig köteles a **jegybanki alapkamat kétszeresének megfelelő összegű késedelmi kamatot fizetni.**
14. A Kedvezményezett a szerződés teljesítéséről köteles a 9. pontban meghatározott időpontig **írásban elszámolni, a mellékelt beszámolót elkészíteni**, a támogatás felhasználását hitelesített számla másolatokkal igazolni. A fel nem használt összeget 2022. március 1. napjáig köteles visszautalni.
15. A Kedvezményezett köteles a beszámolót és az elszámolást úgy elkészíteni, hogy az **alkalmas legyen a támogatás felhasználásának részletes ellenőrzésére.**

A **pénzügyi elszámolást** a jelen szerződés mellékletét képező **elszámoló lapon („A”)** kell teljesíteni. A pénzügyi elszámolás részét képezik a **záradékolt, aláírt, lepecsételt számlák hiteles másolatai** is, valamint a felhasználástól függően keletkezett jelenléti ívek, forgatókönyvek, teljesítés igazolások hiteles másolatai.

(A számlák záradékolása: A számlák eredeti példányára rá kell vezetni, hogy a költségek milyen célra, mekkora összeg erejéig kerültek felhasználásra, továbbá az alábbi szöveget: „A támogatás Budakalász Város Önkormányzat.../2021. ikt.sz. támogatási szerződésben

foglaltak szerint valósult meg”, majd a Kedvezményezett szervezet vezetője aláírja, dátummal látja el és lepecsételi.

A számlák hitelesítése: A záradékolt számlák másolataira rá kell vezetni, hogy „A másolat az eredetivel mindenben megegyezik”, majd a Kedvezményezett szervezet bélyegzőjével, törvényes képviselőjének aláírásával és az aznapi dátummal kell ellátni.)

Termékvásárlás esetén, a számlán a beazonosítható termék(ek) tételes megnevezésének kötelezően szerepelnie kell!

16. A támogatás felhasználásáról, a támogatási célok megvalósulásáról, annak eredményéről rövid szöveges beszámolót (elszámoló „B” lapon) kell mellékelni.

17. A támogatás felhasználásáról készített és benyújtott **pénzügyi elszámolás és beszámoló elfogadásáról/elutasításáról Budakalász Város Polgármestere dönt.** Amennyiben a beszámoló elutasításra kerül, úgy az elkövetkezendő 5 évben a Kedvezményezett támogatásban nem részesülhet.

18. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a benyújtott elszámolások tényszerűségét helyszíni ellenőrzés keretében a Polgármesteri Hivatal megbízottja ellenőrizheti és az Önkormányzat éves ellenőrzési terve alapján a belső ellenőr ellenőrzi. A Kedvezményezett köteles az ellenőrzésre jogosult szervek részére az ellenőrzést előre egyeztetett időpontban lehetővé tenni.

19. Adatkezelés

Kedvezményezett aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a pályázattal kapcsolatban közölt személyes adatokat (név, lakcím, e-mail cím, telefonszám) a Támogató, az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/697. számú rendelet (GDPR) 9. cikk (2) bekezdés a) pontja alapján további kapcsolattartás, véleménykérés és egyéb tájékoztatás céljából az adatkezeléshez tett hozzájáruló nyilatkozat visszavonásáig kezelje. Tudomásul veszi azt a tájékoztatást, hogy személyes adatai kezelésével összefüggésben tájékoztatást kérhet a Támogatótól, mint adatkezelőtől. A személyes adatok helyesbítését, törlését, zárolását a Támogatóhoz eljuttatott írásbeli nyilatkozattal bármikor kezdeményezheti. A közölt személyes adatokat – a Kedvezményezett nevének kivételével – a Támogató harmadik személynek nem adja át, külföldre nem továbbítja, nyilvánosságra nem hozhatja.

Az e támogatási szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. szabályait kell alkalmazni.

Jelen megállapodást a Felek, mint akaratukkal egyezőt jóváhagyólag aláírják.

Budakalász, 2021. október

.....
Támogató
Dr. Göbl Richárd
polgármester

.....
Kedvezményezett
Elekes Gábor
elnök

A szerződés készült 5 példányban.
(Támogató 1-3. példány, Kedvezményezett 4-5. példány)

Pénzügyi ellenjegyzés:

Melléklet:

1. sz. melléklet: Költségterv
2. sz. melléklet: Elszámoló lapok (A,B)

Budakalász Város Önkormányzata

A.) **ELSZÁMOLÓ LAP (fénymásolható)**
a 2021. évben folyósított támogatás felhasználásáról

1. Támogatott szervezet/intézmény neve:, 2. Vezetőjének neve:,
3. Támogatási szerződés ikt.száma:, 4. Elszámolás határideje:, 5. Megvalósítás mértéke:%
6. Kapott támogatás összege: Ft, 7. Fel nem használt összeg: Ft

A támogatás felhasználására vonatkozó bizonylatok			A bizonylatot kiállító (szállító) neve	A támogatás felhasználásának jogcíme és tartalma (szerződés szerint)	Összege Ft
sorszama (időrendben)	száma (pénztár, bank, számla)	kiállításának dátuma			
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					
12.					
összesen					

Kötelező melléletek: hiteles számlamások (az eredeti számla bemutatásával!)

Budakalász, 20... évhó.....nap

cégszerű aláírás
p.h.

Budakalász Város Önkormányzata

B.) BESZÁMOLÓ (fénymásolható)

VIDRA Sportegyesület által nyújtott támogatás felhasználásának leírása:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

(A beszámolóban részletezze, hogy kire, mire, mikor, hogyan, miért, milyen felosztásban került felhasználásra a támogatás, továbbá állítsa össze a megvalósított cél, program teljes költségvetését is.)

Budakalász, 20...évhó.....nap

.....
támogatott